

Complete Lesson Transcript – Lesson 255 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第兩百五十五課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 讓我們先介紹等一下會用到的生字.

Kirin: 理由.

Adam: Reason.

Kirin: 算是.

Adam: Considered as.

Kirin: 移民.

Adam: To emigrate to another country.

Kirin: 好處.

Adam: Benefits or advantages.

Raphael: 楊老師，你知道我們學生學中文的理由是什麼嗎？

Kirin: 嗯，要看他們的情況跟目的是什麼. 像有些人喜歡中國文化，有些人計劃去中國工作, 上課或是旅遊等等.

Raphael: 嗯，聽你這麼說，學中文的理由真的很多. 因為中國是一個很大的國家，人也非常多，所以他們的經濟跟文化發展對世界上其他的國家，也會有很大的影響. 所以中文算是目前世界上很重要的一個語言. 而且現在會說中文的人好像也越來越多了.

Kirin: 沒錯，連美國的一些高中跟學校都開始教中文了. 這是我最近在新聞上看到的.

Raphael: 嗯，那除了去中國以外，還有別的理由讓學生學中文嗎？

Kirin: 有可能他們認識了一些會說中文的朋友，或是在工作上需要用中文跟客戶溝通。

Raphael: 是的。最近幾年，有越來越多的西方人選擇到中國旅遊，也有很多中國人到別的地方旅遊。那為什麼會有越來越多的中國人要去西方國家呢？

Kirin: 有些人只是到那裡旅遊而已。可是有些人是爲了移民到別的國家。

Raphael: 那他們移民到別的國家的理由是什麼？

Kirin: 跟我們的學生學中文一樣，要看那些人的情況跟目的是什麼。可能是爲了找一個比較好的工作，或是他們已經有家人住在那裡。不然就是他們覺得那裡的生活環境比較舒服。

Raphael: 我覺得很多亞洲人都認爲，住在西方國家可以過比較好的生活。爲什麼他們會這樣想呢？

Kirin: 對很多亞洲人來說，他們覺得住在西方國家優點很多。像那裡的城市大，生活很方便，也比較安全，學校也比較好等等。

Raphael: 不過奇怪的是，如果真的是這樣子，那為什麼有越來越多的外國人要來亞洲找工作呢？

Kirin: 每一個人有他們自己的想法。不管他們住在哪一個國家，要是他們覺得現在的生活很無聊，他們可以選擇搬到別的國家住，開始另外一個新的生活。

Raphael: 可是對我來說，移民到別的國家對我是一個很大的改變。

Kirin: 那麼你可以選擇去旅行啊！先到別的國家看看。那裡的人民是怎麼生活的，看你能不能適應那裡的生活，還有住在那裡對你有沒有好處等等。然後回來再做決定。

Raphael: 嗯，很好的建議。好，讓我們復習一下我們今天教你們的生字。

Adam: Reason.

Kirin: 理由。

Adam: Considered as.

Kirin: 算是。

Adam: To emigrate to another country.

Kirin: 移民.

Adam: Benefits or advantages.

Kirin: 好處.

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline-com 這個地方做更多的練習.

Kirin: 我們下次再見.